

# max resultados

## De Aranda y la Comarca

www.maxresultados.com

Sergio Miranda 660 00 52 58 - 947 50 50 46

ARANDA DE DUERO, 1 DE FEBRERO 2010 AÑO 6 - Nº 15

**MESÓN EL PASTOR**

ARANDA DE DUERO  
TEL: 947 500 428  
PLAZA DE LA VIRGENCILLA, 11

CORDERO ASADO  
TÍPICO DE ARANDA



**FordSelección**

vehículos de ocasión



**Autocid**  
BURGOS - ARANDA

**Inmoba**  
ARANDA

AGENCIA INMOBILIARIA

La bolsa inmobiliaria de Aranda

Jardines de Don Diego, 12  
Tel. 947 60 16 62 \* www.inmobaranda.es

**Encofrados Arandinos, s.c.**

C/ Constantín - R - 94  
Tel-Fax: 947 51 36 75  
Móvil: 608 48 04 93  
ARANDA DE DUERO

**BALONMANO MASCULINO**  
DIVISIÓN DE PLATA  
JORNADA 17

ARTEPREF - 34	ALMORADÍ - 27
POZOBLANCO - 37	MOGUER - 26
TORRELAVEGA - 25	GUADALAJARA - 26
HUESCA - 32	CÓRDOBA - 25
PALMA DEL RÍO - 33	ANAITASUNA - 22
PUENTE GENIL - 22	BARACALDO - 33
BIDASOA - 23	TEUCRO - 23
SANTANDER - 28	PTO. SAGUNTO - 36

PRÓXIMA JORNADA  
SANTANDER - ARTEPREF

**CLASIFICACIÓN**

1. PTO. SAGUNTO	26
2. POZOBLANCO ..	25
3. PALMA DEL RÍO	23
4. ANAITASUNA ....	23
5. TEUCRO .....	22
6. GUADALAJARA	22
7. HUESCA .....	21
8. BIDASOA .....	18
9. BARACALDO ....	17
10. TORRELAVEGA	15
11. ARTEPREF .....	15
12. SANTANDER ....	13
13. ALMORADÍ .....	12
14. MOGUER .....	9
15. PUENTE GENIL	8
16. CÓRDOBA .....	3

**Reyes**  
IMPERMEABILIZACIONES  
FACHADAS Y SUELOS

TERRAZAS+PISCINAS  
BALSAS+PATIOS+FOSOS  
TRABAJOS VERTICALES  
PINTURA DE FACHADAS  
PAVIMENTOS DECORATIVOS  
PAVIMENTOS INDUSTRIALES

TELÉFONO Y FAX: 947 511 488 \* 627 568 860  
MÓVIL: 947 511 488 \* 627 568 860  
ARANDA DE DUERO \* Paseo Picasso, 1 bajo

**OPTIVISION**

POR 1 € MÁS TU SEGURO POR DE GAFAS  
GRADUADAS TAMBIÉN CON LENTES PROGRESIVAS

Tel. : 947 510 349  
C/ Ronda, 7 - ARANDA  
opticaoptivision@msn.com

VERSACE PRADA  
D&G  
VOGUE



**CENTRO MEDICO atlas**

SERVICIOS: M. de familia, Traumatología, M. Deportiva, Fisioterapia, Podología, Nutrición, Medicina estética

SERVICIOS PRÁCTICOS: Maptre / Adesias, Sentitas / Caser, DKV / Ocaso, Divina Pastora, Mutua G. Deportiva, F. Deportivos, Fitac

MUTUAS: Mutua Midato Cyclops, Mutua Universal, Asepeyo, Ibermutuamar

NUEVAS INSTALACIONES - C/ San Lázaro 21 - Aranda de Duero (Burgos)  
TEL. 947 51 17 68 - www.mdatalas.es - aranda@mdatalas.es

**¿Has perdido puntos?  
¿Quieres recuperarlos?**

No esperes a perderlos todos  
Puedes evitar el examen de tráfico  
Recupera hasta 4 puntos con un curso de 12 horas  
**EN POCOS DÍAS Y SIN EXAMEN**  
Solicita información  
**CENTRO AUTORIZADO:**  
**AUTOESCUELA RECALDE**

**ASIO**  
CONSTRUCCIONES

Tels.: 947 51 41 63 - 667 61 47 51  
www.construccionestasio.com

**amr**

Soluciones y Servicios Informáticos

- Asesoría Técnica
- Mantenimiento
- Redes
- Componentes

Avda. Castilla, 12  
Aranda de Duero (Burgos)  
Tel. y Fax 947 512 062  
comercial@amr-informatica.com

**Integral ARANDA**

ASESORÍA FISCAL, LABORAL, CONTABLE,  
FIDUCIARIOS, RESESIONES DE EMPRESARIOS

Postas, 14 - bajo • Aptdo. Correos 21  
Tel. 947 50 96 96 • Fax 947 50 88 33  
ARANDA DE DUERO

**BALONMANO MASCULINO**  
2ª DIV. CYL - JORNADA 14

A. CULTURAL - 36	BEJARANO - 18
SALAMANCA - 39	ÁVILA - 22
VIRGEN DEL C. - 21	BM. ARROYO - 32
SORIA - 25	NAVA - 22
STA. BÁRBARA - 42	ARANDA VEMSA - 26
UNIV. BURGOS - 25	U. VALLADOLID - 39

DOMINGO 7 - 12:00 PABELLÓN  
ARANDA VEMSA - UNIV. BURGOS

**CLASIFICACIÓN**

1. STA. BÁRBARA	26
2. BM. ARROYO ....	25
3. U. VALLADOLID	20
4. SALAMANCA ....	19
5. A. CULTURAL ....	16
6. ARANDA VEMSA	16
7. VIRGEN DEL C.	12
8. NAVA .....	12
9. BEJARANO .....	8
10. SORIA .....	6
11. UNIV. BURGOS..	2
12. ÁVILA .....	2

SANCION: SALAMANCA (4 P)

**Serimar**  
REGALOS PUBLICITARIOS

PIDENOS CATALOGOS SIN COMPROMISO

**TEL. 947 50 50 46**

Mesón Restaurante



El Cordero

ESPECIALIDAD EN LECHAZO ASADO  
AL ESTILO ARANDA

PLAZA ARCO ISILLA, 3  
TEL. 947 51 05 52 • ARANDA DE DUERO

Bar EL FERAL



Especialidad en Almuerzos y  
exquisito Café

Avda, El Ferial Tel. 947 50 86 65  
ARANDA DE DUERO

imart.es

diseño de páginas web



IND. METALÚRGICAS ESGUEVA, S.A.

- ☉ CALDERERÍA Y MECÁNICA
- ☉ CENTRALES HIDRO ELÉCTRICAS
- ☉ TUBERÍA FORZADA
- ☉ SILOS Y LEVADORES
- ☉ INGENIERÍA
- ☉ DEPURADORAS
- ☉ ARQUITECTURA INDUSTRIAL

TLF. 947 50 78 91  
FAX: 947 50 78 92  
E-MAIL: IMESA@IMESA.ES  
HTTP: WWW.IMESA.ES

ferial  
interiorismo



Cocinas Donna  
5 años de garantía  
Baño, mamparas  
e hidromasaje  
Mesas, sillas y  
electrodomésticos



C/ LUCIO VELASCO, 16 - BAJO  
(JUNTO A COLEJO CASTILLA)  
TEL. 947 51 11 88 • ARANDA  
www.ferialinteriorismo.com

BURGOS



ARANDA

Autocid

FUTBOL-SALA LOCAL LIGA CAJACÍRCULO

1ª DIVISIÓN - JORNADA 13

CAFÉ HAREM	-	3	ALBALÁ SEGUROS	-	0
BAR PEDROSA	-	3	GAS ARANDA	-	6
SALA DREAMS	-	8	ELEC. BAÑOS	-	1
MIR, S.L.	-	2	SELEC. RAMÓN	-	5
TALL. BLANCO	-	9	ZAFIRO TOURS	-	4
MECAN. ARANDA	-	4	EVEREST	-	3

14ª J (L-1, M-2, X-3 Y J-4)

ALBALÁ SEGUROS-EVEREST	L-20:30
ELEC. BAÑOS-BAR PEDROSA	L-21:30
SELEC. RAMÓN-TALL. BLANCO	M-21:30
GAS ARANDA-MIR,S.L.	X-21:30
SALA DREAMS-MECAN. ARANDA	J-20:30
ZAFIRO TOURS-CAFÉ HAREM	J-21:30

2ª DIVISIÓN - JORNADA 13

REVÓLVER	-	4	PAYPESA TEC-VIR	-	3
IMESA	-	9	VALTIRAO OMEN	-	0
SAVOY 2	-	3	LA MANDRÁGORA	-	7
APOLO CAFÉ	-	4	ROCA TERMOC.	-	6
VAYVÉN ATH.	-	5	DISCO BAR ARR.	-	8
CAFÉ POSTAS	-	L1	CONST. ELGOÁN	-	L1

14ª J (M-2, X-3, J-4 Y V-5)

DISCO BAR DE ARRIBA-REVÓLVER	M-20:30
PAYPESA TEC VIR-IMESA	M-21:30
VALTIRAO OMEN-ROCA TERMOC.	X-20:30
SAVOY 2-APOLO CAFÉ	J-20:30
LA MANDRÁGORA-CAFÉ POSTAS	V-20:30
CONST. ELGOÁN-VAYVÉN ATH.	V-20:30

3ª DIVISIÓN - JORNADA 13

ARTEPREF	-	8	LA HUERTA	-	4
SAT. 322	-	3	VAYVÉN	-	6
L. PASCUAL	-	2	CAJA DE BURGOS	-	3
AUTOMAR	-	5	LÍMITE	-	2
ESCAR	-	2	ATALAYA SERINCO	-	8
TTES. FERREAL	-	-	DESCANSA	-	-

14ª J (L-1, M-2, X-3 Y J-4)

TTES. FERREAL-ARTEPREF	L-20:30
VAYVÉN-AUTOMAR	M-20:30
CAJA DE BURGOS-SAT. 322	X-20:30
ATALAYA SERINCO-L. PASCUAL	X-21:30
LÍMITE-LA HUERTA	J-21:30
ESCAR	DESCANSA

CLASIFICACIÓN

1. CAFÉ HAREM....	36
2. SALA DREAMS..	32
3. MEC. ARANDA ..	33
4. TALL. BLANCO ..	27
5. SEL. RAMÓN ....	21
6. MIR, S.L. ....	21
7. EVEREST .....	19
8. BAR PEDROSA	18
9. ALBALÁ SEG .....	9
10. ELEC. BAÑOS ..	7
11. GAS ARANDA ....	1
12. ZAFIRO TOURS	1

CLASIFICACIÓN

*1 PARTIDO MENOS	
1. ELGOÁN* .....	29
2. DISCO BAR AR*	29
3. IMESA* .....	22
4. CAFÉ POSTAS**	20
5. MANDRÁGORA	19
6. SAVOY 2 .....	19
7. ROCA TERMOC	18
8. PAYPESA T-VIR	17
9. REVÓLVER* .....	15
10. VAYVÉN ATH. ....	13
11. APOLO CAFÉ .....	13
12. VALTIRAO OMEN .	3

CLASIFICACIÓN

*1 PARTIDO MENOS	
1. ATALAYA SERI. ..	32
2. SAT. 322 .....	28
3. AUTOMAR .....	27
4. VAYVÉN .....	23
5. ESCAR .....	18
6. CAJA BURGOS*	15
7. LA HUERTA .....	15
8. LÍMITE.....	13
9. ARTEPREF** .....	10
10. TTES. FERREAL*	6
11. L. PASCUAL .....	4

**Vertifesa, s.l.**  
MORTEROS DE CAL  
IMPERMEABILIZADORES  
APLICACIÓN DE REVESTIMIENTOS  
TRABAJOS VERTICALES  
REHABILITACIÓN DE FACHADAS Y  
PINTURAS

Tel. 649 29 44 29  
www.vertifesa.com

HOSTAL-RESTAURANTE

La Cepa  
de Oro

Avda. Castilla, 70 • Aranda de Duero  
947 50 60 61 • 659 06 45 77



“Ponga su seguridad  
en nuestras manos”

Plaza Claret, 6 Bajo  
Tel. 947 50 85 43 - ARANDA DE DUERO

DEPORTES



DREAM TEAM

C/ Santa Lucia, 15 - Tel. y Fax 947 511 251  
ARANDA DE DUERO

Electricidad **Baños**

- ☉ Instalaciones Eléctricas
- ☉ Calefacción por Acumuladores
- ☉ Porteros Automáticos
- ☉ Material Eléctrico

Tel./Fax 947 501 403  
C/ Puerta Nueva, 10 • ARANDA DE DUERO

CCi CENTRO  
COMERCIAL  
«ISILLA»

LOCALES Y OFICINAS  
DISPONIBLES

Isilla, 3 Planta baja • Tel. 947 50 04 21  
ARANDA DE DUERO

AGENCIA DE VIAJES  
**ZAFIRO  
TOURS**  
CV 1172A

FIN DE  
SEMANA  
**PARIS**  
3 NOCHES  
**237 €**



Las mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46  
Aranda de Duero  
www.zafiro-tours.com



Cartuchos de impresión de Alta Calidad

\* IMPRESORAS

\* CD'S, USB, PAPEL, Y MUCHO +

C/ Sol de las Moreras nº 5 - 947 50 14 14 (junto a Jardines de Don Diego)



Tel-Fax: 947 51 30 18

- Sistemas de higiene y limpieza para hostelería
- Maquinaria y útiles de limpieza
- Celulosa, químicos, etc...
- Auditorías y planes de higiene

C/ OPORTO, 17 NAVE 7

velasco@velasco-psh.com • www.velasco-psh.com



Pol. Ind. Allenduedero  
C/ Bemposta, 135  
ARANDA DE DUERO

TEL. 661 10 60 87  
661 10 61 12

- CERRAJERÍA • NAVES INDUSTRIALES Y AGRÍCOLAS
- ESTRUCTURAS • INOX • PUERTAS SECCIONABLES
- BALCONES • BARANDILLAS



Atlántida  
SPA



Salud y bienestar  
Frente a Hospital Santos Reyes  
Tlf. 947 51 00 75 • ARANDA

ELECTRICIDAD

J. J. García

INSTALACIONES DE ENERGÍA SOLAR

INSTALACIONES ELÉCTRICAS

MANTENIMIENTO DE INSTALACIONES

REPARACIÓN DE AVERÍAS

Tel. 616 96 53 32

instalacionesjgarcia@gmail.com  
ARANDA DE DUERO

# El Badulake

Tu Tienda de 2ª mano • Compra y Venta

C/ Hospicio Nº3, Aranda de Duero • 693 931 530

FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN

GRUPO 6 - JORNADA 8

ROA	-	2	LERMA	-	2
CILLERUELO AB.	-	3	BERLANGAS	-	3
SOTILLO	-	7	TORRESANDINO	-	1
LA HORRA	-	7	PINILLA T.	-	3
TÓRTOLES E.	-		DESCANSA	-	

**PRÓXIMA JORNADA (6ª Y 7 FEB)**

TÓRTOLES E. - CILLERUELO AB. \*  
BERLANGAS - SOTILLO  
TORRESANDINO - LA HORRA  
PINILLA T. - ROA \*  
LERMA - DESCANSA

CLASIFICACIÓN

\* 1 PARTIDO MENOS

1. LERMA	.....	19
2. ROA*	.....	14
3. LA HORRA	.....	13
4. SOTILLO*	.....	10
5. TÓRTOLES E.*	.....	8
6. PINILLA T.*	.....	5
7. TORRESANDINO*	.....	3
8. BERLANGAS*	.....	2
9. CILLERUELO A*	.....	2



TE ayudamos a ver y a oír mejor

C/ Duero, n.º 6  
09400 ARANDA DE DUERO

TEL. 947 510 416  
opticajemo@telefonica.net

FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN

GRUPO 8 - JORNADA 8

VILLANUEVA	-	5	STO. Dº SILOS	-	2
HUERTA REY	-	1	QUEMADA	-	6
MERCADILLO	-	AP	ARANDILLA	-	AP
BRAZACORTA	-	1	CALERUEGA	-	9
BAÑOS	-		DESCANSA	-	

**PRÓXIMA JORNADA (6ª Y 7 FEB)**

BAÑOS - HUERTA REY  
QUEMADA - MERCADILLO \*  
ARANDILLA - BRAZACORTA  
CALERUEGA - VILLANUEVA \*  
STO. Dº SILOS - DESCANSA

CLASIFICACIÓN

\* 1 PARTIDO MENOS

1. CALERUEGA	....	19
2. QUEMADA*	.....	16
3. MERCADILLO**	.....	12
4. BAÑOS*	.....	9
5. VILLANUEVA*	....	7
6. ARANDILLA**	....	5
7. ST. Dº SILOS*	....	4
8. HUERTA REY**	....	3
9. BRAZACORTA*..	....	0

# Gana el Deporte



FÚTBOL TROFEO DIPUTACIÓN

GRUPO 9 - JORNADA 8

PARDILLA	-	4	VILLALBA	-	3
HOYALES	-	4	MILAGROS	-	3
ADRADA HAZA	-	1	MORADILLO	-	2
TORREGALINDO	-	3	FUENTECÉN	-	1
FUENTESPINA	-		DESCANSA	-	

**PRÓXIMA JORNADA (7 FEBRERO)**

FUENTESPINA - HOYALES  
MILAGROS - ADRADA HAZA  
MORADILLO - TORREGALINDO  
FUENTECÉN - PARDILLA  
VILLALBA - DESCANSA

CLASIFICACIÓN

\* 1 PARTIDO MENOS

1. MORADILLO*	....	18
2. PARDILLA*	.....	13
3. TORREGALINDO*	.....	12
4. MILAGROS**	.....	10
5. HOYALES*	.....	9
6. ADRADA HAZA**	....	7
7. FUENTESPINA..	....	5
8. VILLALBA	.....	3
9. FUENTECÉN*	....	1



NEUMÁTICOS  
**JOSEMARI S.L.**  
(El Pincho)

Todas las marcas  
**MICHELIN, PIRELLI, DUNLOP, FIRESTONE ...**

Polígono Industrial Allenduedero  
C/ Constantin - Parc. R-92  
Tel-Fax. 947 50 80 68

**touché**  
Moda Junior

Tallas de 0 a 18 años

C/ San Antonio, 8  
09400 Aranda de Duero (Burgos)  
Teléfono: 947 511 090

Hnos. Cuñado Esteban

FRUTAS Y VERDURAS DE CALIDAD  
SERVICIO INMEJORABLE

Polígono Industrial Parcela 102 y 151  
Tel. 947 51 10 53 - Tel/Fax 947 51 10 63  
09400 ARANDA DE DUERO (Burgos)

CARBURANTES  
**DACAR**

C/ Bemposta - Tel. 947 50 71 77

**fontiveri**

NUTRICIÓN Y VIDA

947 50 12 20  
C/ PUERTA NUEVA, 14  
ARANDA DE DUERO

La Casa del Cura



**COCINA CASERA  
MENÚ DEL DÍA 9 €**  
(CON POSTRE, CAFÉ Y CHUPITO)  
BANDEJAS MARINERAS Y MIXTAS  
ABIERTO TODOS LOS DÍAS

**Venta de vinos  
RIBERA DEL DUERO**

Plaza del Curato, 1  
FRESNILLO DE LAS DUEÑAS  
(BURGOS)  
Tfno. 947 53 89 19  
www.casadelcura.es

# CORIBE S.L.

**COMERCIAL DE LA RIBERA, S. L.**

TEL. 947 50 84 46 - FAX 947 54 61 20  
C/ Rosales, 15 - ARANDA - www.coribe.es

## FÚTBOL TERCERA DIVISIÓN

### GRUPO VIII - JORNADA 23

LERMEÑO	-	2 AGUILAR	-	1
TORDESILLAS	-	1 LEONESA B	-	2
LA GRANJA	-	0 G. SEGOVIANA	-	1
ÍSCAR	-	1 SALAMANCA B	-	0
ASTORGA	-	1 VILLARALBO	-	0
ARANDINA	-	1 HURACÁN Z	-	1
BEMBIBRE	-	1 ALMAZÁN	-	0
VENTA BAÑOS	-	0 ÁVILA	-	1
SANTA MARTA	-	2 VALLADOLID B	-	3
NUMANCIA B	-	0 BURGOS	-	1

### PRÓXIMA JORNADA

ALMAZÁN - ARANDINA

## CLASIFICACIÓN

1. VALLADOLID B*	52
2. BURGOS*	53
3. ARANDINA*	43
4. VILLARALBO	38
5. ÁVILA*	38
6. G. SEGOVIANA*	36
7. HURACÁN Z*	34
8. BEMBIBRE*	33
9. LERMEÑO*	32
10. ÍSCAR**	31
11. ASTORGA	31
12. TORDESILLAS	28
13. VENTA BAÑOS	27
14. ALMAZÁN**	26
15. LEONESA B	21
16. AGUILAR**	20
17. SALAMANCA B*	18
18. NUMANCIA B**	17
19. LA GRANJA	15
20. SANTA MARTA	14

**ATC TORREALDAY**  
asesores consultores

## CALIDAD + INNOVACIÓN

- ✓ ASESORÍA DE EMPRESAS
- ✓ GESTIÓN EMPRESARIAL
- ✓ LEY DE PROTECCIÓN DE DATOS

## NUEVO SERVICIO DE OFICINA VIRTUAL

Plza. La Resinera, 4 - Bajo  
(frente Junta Cy L)  
09400 - ARANDA DE DUERO  
Tel.: 947 05 88 78  
Fax: 947 05 88 79  
Móvil: 671 58 56 71  
arandadaduero@atctorealday.com  
www.atctorealday.com

**CRISTALBOX**  
cristaleros del automóvil

Tel. 900 35 10 06  
ASISTENCIA LUNAS 24 HORAS

INSTALACIÓN DE LAMINAS SOLAR-CHEK DIFERENTES  
COLORES-HOMOLOGADA

Avda. Burgos, 20 / Aranda de Duero • Tel. 947 51 01 52

WiFi

# LT

## LA TRAMOYA

Plaza EL ROLLO, 2 - Aranda  
947 500 601  
Abierto a partir de las 10:00 h.

**Casa Rural La Pacheca**  
Una casa para disfrutar en grupo

- Capacidad para 14 personas
- Alquiler por habitaciones y casa completa
- Cocina totalmente equipada
- Lechazo asado al horno de leña por encargo

VILLALBILLA DE GUMIEL (Burgos)  
686 933 340 - 639 411 821  
http://casaruralapacheca.googlepages.com

# SALEM'S SHOP

rock and sex  
c/Granada c/ soria  
aranda de duero  
www.salemsshop.com

## Alesón El Roble

HORNO DE ASAR

Pza. Jardines de D. Diego, 7 / Aranda de Duero  
Tfno. 947 50 29 02

# PradoRey

¡Visítenos!

Ctra. Aranda-Palencia, Km. 66  
Gumiel de Mercado (Burgos)  
Tel. +34 947 54 69 00  
Fax +34 947 54 69 99  
www.pradorey.com

## FÚTBOL FEMENINO

### 1ª DIV. REGIONAL JORNADA 14

CASCO VIEJO	-	3 NUEVO BURGOS	-	0
NAVEGA	-	5 AMIG. DUERO B	-	1
TROBAJO CAM.	-	1 SAN VIATOR	-	0
RAYO SIMANCAS	-	2 LEÓN B	-	3
VALLADOLID	-	3 NAVEGA B	-	0
ZAMORA	-	AP U. PALENTINA	-	AP
N. SRA. BELÉN B	-	6 ARANDINA FEM.	-	4

### RUGBY 1ª REGIONAL

#### JORNADA 12

ARANDA RUGBY	-	20 LEÓN	-	12
PALENCIA	-	57B LAS MORERAS	-	17
VRAC	-	48B U. SALAMANCA	-	7
SALAMANCA RC	-	29 B UNIV. BURGOS	-	10
SEGOVIA	-	5 EL SALVADOR	-	48B

1. NAVEGA	38
2. TROBAJO CAM.	37
3. ZAMORA*	36
4. CASCO VIEJO	26
5. R. SIMANCAS	25
6. SAN VIATOR	19
7. NAVEGA B	17
8. ARANDINA FEM	15
9. N. BURGOS	14
10. U. PALENTINA*	14
11. N. S. BELEN B	14
12. LEÓN B	10
13. AMIG. DUERO B*	8
14. VALLADOLID	7

## AGENCIA DE VIAJES

# ZAFIRO TOURS

(V.M.173A)

**2 X 1  
CIRCUITO  
GALICIA  
7 DÍAS PC**

**85 €**  
(ACOMPANANTE GRATIS)

Las mejores ofertas todo el año.

C/ RONDA 3 • TEL 947 50 50 46  
Aranda de Duero  
www.zafirotours.com

**EXAR**  
Extintores Aranda S.L.

SISTEMAS DE SEGURIDAD  
Y CONTRA INCENDIOS  
ALARMAS  
CÁMARAS DE VIDEOVIGILANCIA  
CONTROL DE ACCESOS  
ASISTENCIA INTEGRAL  
A LA EMPRESA

GRUPO 88 SISTEMAS DE SEGURIDAD  
"Seguro por Usar"

Nº Homologación D.O.S.R.: 3039  
**947 511 887**

Insteador Autorizado BU-1023  
Mantenedor Autorizado BU-1019